

## RESOCONTO SOMMARIO

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE  
PIERLUIGI PETRINI

**La seduta comincia alle 15,05.**

*La Camera approva il processo verbale della seduta del 25 gennaio 1999.*

**Missioni.**

PRESIDENTE comunica che i deputati complessivamente in missione sono trentuno.

**Annunzio della presentazione di un disegno di legge di conversione e sua assegnazione a Commissione in sede referente.**

PRESIDENTE comunica che il Presidente del Consiglio dei ministri ha presentato alla Presidenza il disegno di legge n. 5618, di conversione del decreto-legge n. 12 del 1999.

Il disegno di legge è assegnato alla IV Commissione ed al Comitato per la legislazione, per il parere di cui all'articolo 96-bis, comma 1, del regolamento.

**Modifica nella composizione della Commissione parlamentare d'inchiesta sul dissesto della Federazione italiana dei consorzi agrari.**

*(Vedi resoconto stenografico pag. 1).*

**Modifica nella composizione della Commissione parlamentare per l'indirizzo generale e la vigilanza dei servizi radiotelevisivi.**

*(Vedi resoconto stenografico pag. 1).*

**Esame di disegni di legge di ratifica.**

PRESIDENTE comunica l'organizzazione dei tempi per il dibattito (*vedi resoconto stenografico pag. 2*).

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 1342: Sicurezza sociale Australia (3500).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

ROSARIO OLIVO, *Relatore*, illustrati i contenuti del provvedimento, del quale raccomanda una sollecita approvazione, preannunzia la presentazione di un emendamento « tecnico » all'articolo 3.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni svolte dal relatore.

FABIO CALZAVARA e GUALBERTO NICCOLINI si riservano di intervenire in sede di dichiarazione di voto sul provvedimento nel suo complesso.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 1552: Cooperazione economica Eritrea (3503).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

VITO LECCESE, *Relatore f.f.*, sottolinea la rilevanza del provvedimento, ne raccomanda l'approvazione.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, nell'associarsi alle considerazioni svolte dal relatore, raccomanda l'approvazione del provvedimento,

auspicando che ciò possa contribuire ad una positiva definizione del conflitto tra Etiopia ed Eritrea.

FABIO CALZAVARA e GUALBERTO NICCOLINI rinunziano ad intervenire.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 1919: Assistenza giudiziaria Bolivia (3819).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

VITO LECCESE, *Relatore f.f.*, si rimette alla relazione svolta dal relatore Trantino in Commissione, raccomandando l'approvazione del provvedimento.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni svolte dal relatore.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dalla Camera e modificato dal Senato: Desertificazione (4039-B).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

VITO LECCESE, *Relatore f.f.*, nel rimettersi alla relazione svolta in Commissione dal relatore Pezzoni, raccomanda una rapida approvazione del provvedimento.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, sottolinea la rilevanza del provvedimento, ne raccomanda una sollecita approvazione.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 2443: Collaborazione militare Slovenia (4074).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

VITO LECCESE, *Relatore f.f.*, sottolinea che l'Accordo in questione rappresenta un'ulteriore tappa dei rapporti con la Slovenia, raccomanda l'approvazione del provvedimento, rilevando che si è resa necessaria una modifica dell'articolo 3, in recepimento del parere espresso dalla V Commissione.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni svolte dal relatore.

GUALBERTO NICCOLINI, ricordato che è tuttora aperto il contenzioso sui beni abbandonati degli esuli, ritiene che il Governo dovrebbe fare chiarezza sulla questione delle foibe: ciò contribuirebbe a rendere più proficui i rapporti con la Slovenia.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali.

VITO LECCESE, *Relatore f.f.*, rinunzia alla replica.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si riserva di intervenire nel prosieguo del dibattito.

PRESIDENTE rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 2424: Carta sociale europea (4166).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

SANDRA FEI, *Relatore*, nel raccomandare l'approvazione del disegno di legge di ratifica, rileva che la Carta sociale europea, nel nuovo testo, costituisce un aggiornato ed efficace strumento di garanzia. Auspica pertanto un'iniziativa del Governo per favorire la più ampia adesione degli Stati europei.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, assicura l'impegno del Governo nella direzione auspicata dal relatore.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 2621: Doppie imposizioni Lituania (4223).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

FABIO CALZAVARA, *Relatore*, raccomanda l'approvazione del disegno di legge di ratifica della Convenzione, stipulata tra i Governi delle Repubbliche italiana e lituana, volta ad evitare le doppie imposizioni ed a prevenire l'evasione fiscale nei due Paesi.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni del relatore.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge: UNIDROIT — beni culturali rubati (4315).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

CARLO LEONI, *Relatore*, illustrati i contenuti della Convenzione in materia di ritorno internazionale dei beni culturali rubati o illecitamente esportati, ne raccomanda la sollecita ratifica.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa all'auspicio espresso dal relatore.

FABIO CALZAVARA, pur condividendo le finalità del provvedimento, esprime perplessità sulle norme in tema di copertura finanziaria.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali.

Prende atto che il relatore ed il rappresentante del Governo rinunziano alla replica e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 1488: Cooperazione difesa Albania (4605).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

VITO LECCESE, *Relatore f.f.*, raccomanda una sollecita approvazione del disegno di legge di ratifica, rimettendosi alla relazione svolta in Commissione dal deputato Fronzuti.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni del relatore.

FABIO CALZAVARA ricorda che, a seguito di alcune perplessità, il gruppo della lega nord aveva assunto in Commissione una posizione di astensione.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali.

Prende atto che il relatore ed il rappresentante del Governo rinunziano alla replica e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 2689: Collaborazione culturale Uzbekistan (4768).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

VITO LECCESE, *Relatore f.f.*, illustrati i contenuti del provvedimento, raccomanda una rapida approvazione del disegno di legge di ratifica, che ha avuto il consenso di una larghissima maggioranza in Commissione.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni svolte dal relatore.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 2903: Banca cooperazione Medio Oriente e Nord Africa (4772).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

VITO LECCESE, *Relatore f.f.*, sollecita una rapida approvazione del disegno di legge di ratifica, che potrà dare impulso al processo di pace in Medio Oriente.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, nel sottolineare che l'entrata in funzione della Banca per la cooperazione economica e lo sviluppo in Medio Oriente e Nord Africa è una componente fondamentale della strategia politica dell'Italia per il Medio Oriente e il Mediterraneo, ribadisce l'urgenza dell'approvazione del disegno di legge di ratifica in esame.

FABIO CALZAVARA, nel ricordare i diversi ambiti in cui si esercita la cooperazione allo sviluppo, rileva che la partecipazione italiana a banche e fondi a carattere multilaterale avviene attraverso doni e crediti di aiuto.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali.

Prende atto che il relatore ed il rappresentante del Governo rinunziano alla replica e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 2754: Tribunale penale internazionale ex Jugoslavia (4878).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

CARLO LEONI, *Relatore*, illustra i contenuti del provvedimento e raccomanda una rapida approvazione del disegno di legge di ratifica dell'Accordo fra il Governo italiano e le Nazioni Unite per l'esecuzione delle sentenze del tribunale penale internazionale per l'ex Jugoslavia.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni del relatore.

FABIO CALZAVARA osserva che la ratifica, peraltro necessaria, dell'Accordo in esame deve essere integrata da disposizioni che lo rendano veramente efficace e credibile a livello internazionale.

GUALBERTO NICCOLINI, nel preannunciare il voto favorevole del gruppo di forza Italia sul disegno di legge di ratifica, sottolinea che l'istituzione del tribunale penale in oggetto si è dimostrata un atto di grande ipocrisia internazionale.

SANDRA FEI, nell'esprimere l'assenso del gruppo di alleanza nazionale al disegno di legge di ratifica in esame, chiede un impegno del Governo al fine di rendere più efficace l'Accordo, senza ipocrisie.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali e prende atto che il relatore rinunzia alla replica.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, nel prendere atto di un assenso tendenzialmente unanime alla ratifica dell'Accordo in esame, sottolinea che il Governo non è condiscendente verso atteggiamenti di ipocrisia.

PRESIDENTE rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

### **Sull'ordine dei lavori.**

VITO LECCESE propone di passare immediatamente all'esame del disegno di legge di ratifica n. 5005.

PRESIDENTE ritiene che, non essendovi obiezioni, possa così rimanere stabilito.

*(Così rimane stabilito).*

**Si riprende l'esame  
dei disegni di legge di ratifica.**

PRESIDENTE passa ad esaminare il disegno di legge: Mine antipersona (5005).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

ACHILLE OCCHETTO, *Relatore*, sottolineata l'importanza della Convenzione di Ottawa, rileva che la normativa italiana disciplina la materia in riferimento a tutte le mine che possono conseguire i medesimi effetti devastanti; raccomanda pertanto una sollecita approvazione del provvedimento in discussione.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, nell'associarsi alle considerazioni svolte dal relatore, raccomanda l'approvazione del provvedimento, auspicando che il processo avviato a livello internazionale possa trovare ulteriore impulso.

FABIO CALZAVARA, ribadita la rilevanza del provvedimento in discussione, auspica una maggiore sensibilizzazione dei paesi che non hanno aderito alla Convenzione di Ottawa.

GUALBERTO NICCOLINI, nel rammaricarsi per le discrasie registrate tra la Convenzione e la legislazione italiana in materia, auspica maggiore attenzione per la problematica oggetto del provvedimento.

PRESIDENTE avverte che consentirà eccezionalmente gli interventi dei deputati Fei, Lecce e Leoni, iscritti a parlare tardivamente.

SANDRA FEI, nel ribadire l'impegno del gruppo di alleanza nazionale, e suo personale, sulla drammatica questione delle mine antipersona, sottopone alla riflessione dell'Assemblea la possibilità di un limitato utilizzo delle mine in funzione difensiva, rilevando, per altro verso, l'esigenza di un controllo sull'attività di riconversione delle aziende.

VITO LECCESE, nel sottolineare che la normativa italiana viene giudicata tra le più avanzate a livello internazionale, esprime apprezzamento per le modifiche introdotte dalla Commissione, sollecitando una rapida approvazione del provvedimento.

CARLO LEONI, nell'associarsi alle considerazioni svolte dal relatore, invita la Presidenza ad attivarsi affinché le dichiarazioni di voto sul provvedimento nel suo complesso e la votazione finale si svolgano in modo tale da conferire al provvedimento l'ampio risalto che merita.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali.

ACHILLE OCCHETTO, *Relatore*, nel ribadire le considerazioni precedentemente svolte, ringrazia il Governo per il positivo apporto dato alla discussione.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, rinuncia alla replica.

PRESIDENTE rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 3109: Modifica Convenzione applicazione Schengen (4884).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

VITO LECCESE, *Relatore f.f.*, nel rimettersi alla relazione svolta in Commissione, raccomanda la rapida approvazione del provvedimento.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni svolte dal relatore.

SANDRA FEI stigmatizza il fatto che si parli di Schengen in occasione dell'esame di un provvedimento « modesto » quale giudica quello in discussione, che tuttavia considera opportuno, mentre si omette di

farlo in riferimento a ben più rilevanti questioni connesse all'applicazione dell'Accordo di Schengen.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali.

Prende atto che il relatore ed il rappresentante del Governo rinunziano alla replica e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge: Riconoscimento titoli e certificati di studio Argentina (5006).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

VITO LECCESE, *Relatore f.f.*, raccomanda la ratifica dell'Accordo, la cui stipula si è resa opportuna in conseguenza del consistente afflusso di maestranze al seguito di imprese italiane operanti in Argentina.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni del relatore.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 3058: Coproduzione cinematografica Canada (5134).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

CARLO LEONI, *Relatore*, raccomanda l'approvazione del disegno di legge di ratifica di un Accordo volto a favorire lo sviluppo delle relazioni tra Italia e Canada, con particolare riferimento ad attività di coproduzione cinematografica.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni del relatore.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 3118: Coproduzione cinematografica Portogallo (5138).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

CARLO LEONI, *Relatore*, nel raccomandare l'approvazione del disegno di legge, rileva che l'Accordo del quale si richiede la ratifica è volto a favorire lo sviluppo dei rapporti tra le Repubbliche italiana e portoghese, con particolare riguardo ad iniziative di coproduzione cinematografica.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni del relatore.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge, già approvato dal Senato, S. 3278: Personale rappresentanze diplomatiche USA (5142).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

FEDERICO GUGLIELMO LENTO, *Relatore*, premesso che l'Accordo in esame, concluso tra l'Italia e gli Stati Uniti, è finalizzato a consentire lo svolgimento di attività lavorative ai familiari del personale in servizio presso le rappresentanze diplomatiche e consolari e le organizzazioni internazionali aventi sede nei due Paesi, raccomanda l'approvazione del disegno di legge di ratifica.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni del relatore.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge: Cooperazione scientifica Slovenia (5161).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

GUALBERTO NICCOLINI, *Relatore*, illustra i contenuti del provvedimento, sottolineando la collaborazione « interuniversitaria » che si intende sviluppare.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni del relatore, auspicando che Trieste possa diventare un centro propulsore nel settore della scienza e dell'alta tecnologia.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

Passa ad esaminare il disegno di legge: Cooperazione scientifica Albania (5162).

Dichiara aperta la discussione sulle linee generali.

VITO LECCESE, *Relatore*, illustra i contenuti del provvedimento, sottolineando, in particolare, l'importanza della cooperazione tra Italia e Albania in campo archeologico; auspica pertanto una rapida approvazione del disegno di legge di ratifica.

RINO SERRI, *Sottosegretario di Stato per gli affari esteri*, si associa alle considerazioni del relatore.

GUALBERTO NICCOLINI, nell'auspicare una sollecita approvazione del disegno di legge di ratifica, rileva che il

Governo albanese sta facendo ben poco per una ripresa della vita democratica in quel Paese.

FABIO CALZAVARA dissente dalle considerazioni del relatore, ritenendo che l'attuale situazione albanese non offra sufficienti garanzie per una proficua politica di cooperazione.

PRESIDENTE dichiara chiusa la discussione sulle linee generali.

Prende atto che il relatore ed il rappresentante del Governo rinunziano alla replica e rinvia ad altra seduta il seguito del dibattito.

#### **Annunzio di petizioni.**

PRESIDENTE dà lettura del sunto delle petizioni pervenute alla Presidenza (*vedi resoconto stenografico pag. 39*).

#### **Ordine del giorno della seduta di domani.**

PRESIDENTE comunica l'ordine del giorno della seduta di domani:

Martedì 2 febbraio 1999, alle 10.

(*Vedi resoconto stenografico pag. 40*).

**La seduta termina alle 17,45.**